

Blessed are you, who take time to listen to difficult speech for you help us persevere until we are understood.

Blessed are you who walk with us in public spaces and ignore the stare of strangers, for we find havens of relaxation in your companionship.

Blessed are you who never bid us to 'hurry up', and more blessed are you who do not snatch our tasks from our hands to do them for us, for often we need time—rather than help.

Blessed are you who stand beside us as we enter new and untried ventures, for the delight we feel when we surprise you outweighs all the frustrating failures.

Blessed are you, who ask for our help, for our greatest need is to be needed.

Van een anonieme auteur of dichter opgetekend door Reinders in *Receiving the gift of friendship* (2008, pgn 335)

Mijn (Truus Teunissen) vrije vertaling:

1. Dankbaar zijn wij dat jij de tijd neemt om naar een moeilijke uitspraak te luisteren, want jij helpt ons te volharden totdat we begrepen worden.
2. Dankbaar zijn wij dat jij met ons in openbare ruimtes wandelt en de blik van vreemden negeert, want wij vinden een toevluchtsoord van ontspanning in jouw gezelschap.
3. Dankbaar zijn wij dat jij ons nooit opdraagt 'op te schieten', en dankbaar zijn wij dat jij onze taken niet uit handen neemt om ze voor ons te doen, want vaak hebben we tijd nodig - in plaats van hulp.
4. Dankbaar zijn wij dat jij naast ons staat terwijl we nieuwe en nog niet-uitgeprobeerde activiteiten aangaan, want de vreugde die we voelen wanneer we je verrassen, weegt zwaarder dan alle frustrerende mislukkingen.
5. Dankbaar zijn wij, dat jij onze hulp vraagt, want onze grootste behoefte is het om nodig te zijn voor anderen .